

Appendix A to Part 92—Notice Informing Individuals About Nondiscrimination and Accessibility Requirements and Sample Nondiscrimination Statement:

Discrimination is Against the Law

Детский исследовательский госпиталь Санкт-Джуд (St. Jude) соблюдает действующее федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. Детский исследовательский госпиталь Санкт-Джуд не отказывает людям и не относится к ним по-разному в зависимости от расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола.

Детский исследовательский госпиталь Санкт-Джуд :

- Предоставляет безвозмездную помощь и услуги людям с ограниченными возможностями для эффективного взаимодействия с госпиталем, а именно:
 - услуги квалифицированных сурдопереводчиков;
 - письменную информацию в других форматах (крупный шрифт, аудио формат, доступные электронные форматы, прочие форматы).
- Предоставляет бесплатные услуги перевода людям, для которых английский не является родным языком, а именно:
 - услуги квалифицированных переводчиков;
 - письменную информацию на других языках.

Если вы нуждаетесь в таких услугах, обратитесь в Службу по предоставлению услуг переводчиков (Interpreter Services) или к Координатору по связям с пациентами (Patient Relations Coordinator) по телефону 1- 901-866-278-5833 (телетайп: 1-901-595-1040).

Если вы считаете, что Детский исследовательский госпиталь Санкт-Джуд вам не предоставил указанных услуг или иным образом дискриминировал вас по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу на имя Джима Мобли (Jim Mobley), Координатору по связям с пациентами Детского исследовательского госпиталя Санкт-Джуд, номера телефонов: 1-901-595-3300; 1-866-278-5833; телетайп: 1-901-595-1040; факс: 1-901-595-8600; эл. почта: PatientRelationsCoordinator@stjude.org. Вы можете подать жалобу лично или отправить по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, вам поможет Джим Мобли, Координатор по связям с пациентами.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в (Министерство здравоохранения и социальных служб США (U.S. Department of Health and Human Services), Управление по гражданским правам (Office for Civil Rights), в электронном виде через портал подачи жалоб (Complaint Portal) Управления по гражданским правам,

доступный по ссылке: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, по почте на адрес: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 (США) или по телефону: 1-800-368-1019, 800-537-7697 (телетайп) Бланки для подачи жалобы доступны по ссылке: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.